

AM · PM

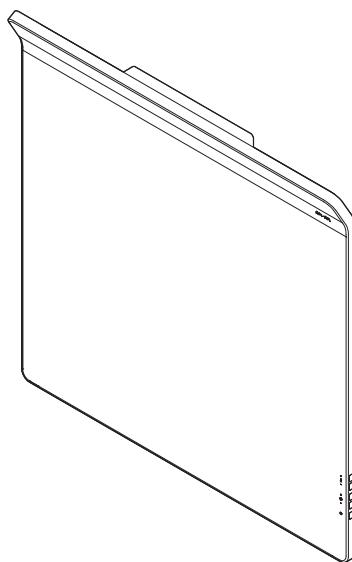
INSPIRE 2



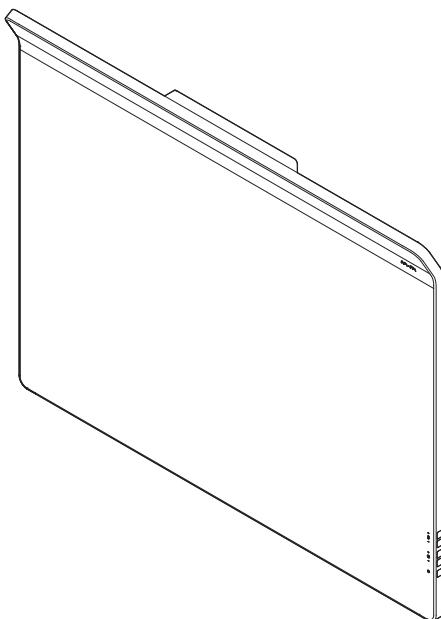
M50AMOX0801SA
M50AMOX1001SA
M50AMOX1201SA

ENG • DEU • RUS
UKR • POL • CHN

AM · PM

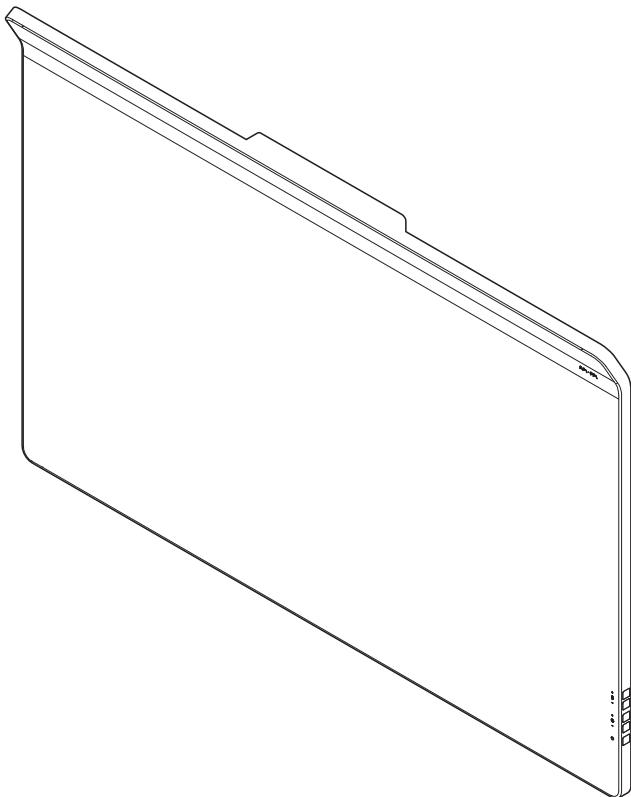


M50AMOX0801SA



M50AMOX1001SA

AM · PM



M50AMOX1201SA



Safety instructions

- For safe and proper functioning of the item as well as for the avoidance of damage to the Mirror and getting an injury and maiming, we strongly recommend following all points of the instructions during installation. The manufacturer is not liable for damage caused by non-observance of these instructions.
- Follow installation instructions for exclusion on inaccuracy and errors as well as possible breakages of the Mirror.
- Besides the Safety Instructions, follow general safety regulations and safety instructions.



Installation Instructions

- Carry out the installation with the help of qualified specialists.
- Be sure to comply with the country's applicable regulations and standards.
- Before starting the installation of the cable network, make sure that the wiring is deactivated. During the installation of the cable network, make sure that the wiring remains deactivated (for example, prevent reactivation).
- Handle the pieces with care to avoid damage.
- Make sure that there are no current carrying and water supply parts at the spot of drilling before the drilling.
- Walls and floor should be made based on weight characteristics of the Mirror and its structural features.
- All sizes are in millimeters (mm).
- We reserve the right to introduce technical amendments.
- Heavy and bulky parts must be mounted by two people.



Mirror Maintenance Instructions

- Do not use abrasive, acid- and alkali-containing materials for cleaning of the Mirror in order not to damage surfaces.
- Carry out cleaning with a clean, soft and dampish napkin.
- Obstinate stains (fat, cosmetics, etc.) should be removed immediately. Such stains are completely removed with the help of 1 % soap solution or reduced impact detergent. Then wipe dry all surfaces.
- In case of strong contamination use soft liquid detergent (without alcohol and abrasive agents), e.g., vinegar and warm water.
- Avoid strokes and scratches with heavy and sharp objects.



Sicherheitsvorschriften

- Für sichere und robuste Funktion des Erzeugnisses und für die Vermeidung der Möbelbeschädigung und der Traumen oder Körperverletzungen bei der Montage empfiehlt man alle Punkte dieser Anweisung zu befolgen.
- Um Ungenauigkeiten und Fehlerhaftigkeiten, sowie auch mögliche Möbelbrüche zu vermeiden, muss man schrittweise Montagehinweise befolgen. Die Montage dürfen nur hochqualifizierte Fachkräfte durchführen.
- Beim Netzanschluss von Leuchten allgemeine elektrotechnische Sicherheitsbestimmungen befolgen. Die Wände und der Boden sollen ausgehend von Gewichtscharakteristiken der Möbel und ihrer Konstruktionsmerkmale angefertigt werden.
- Für die Möbelmontage braucht man zwei Menschen, um die Möbel nicht zu beschädigen.
- Überzeugen sie sich vom Fehlen der stromführenden und Wasserleitungsteile auf der Stelle des Wandbohrens.



Montagehinweise

Die Montage dürfen nur hochqualifizierte Fachkräfte durchführen. Für die Montage braucht man: einen Bleistift, ein Rollmeter-Lineal, eine Libellenwaage, einen Schraubenzieher+, einen Rollgabelschlüssel, einen Bohrer, Betonlochbohrer 6,8,10 mm, Kachellochbohrer 6,8,10 mm, ein Silikondichtungsmittel.



Spiegelbedienungsempfehlungen

Möbel für die Badezimmer wird langzeitig im Badezimmer verwendet.

Befolgen Sie bitte solche Empfehlungen:

- Wenn die Möbel dicht zur Badewanne oder Duschzone angrenzt, ist die Einstellung der Duschabtrennung vorgeschrieben.
- Genüg belüften (Fenster, Ventilation).
- Wasserüberflutung vermeiden, wenn solche Überflutung passiert, das Restwasser dringend beseitigen.
- Eintrocknung der Wassertropfen auf der Möbelfläche vermeiden.
- Scheuermittel, säurehaltige und alkalische Reinigungsmittel für die Reinigung der Möbel oder des Beckens nicht verwenden, um die Flächen nicht zu beschädigen.
- Die Reinigung mit dem klaren, weichen, nebefeuchten Lappen durchführen (der Lappen soll im keinen Fall aus Mikrofaser sein!).
- Schwer entfernte Flecken (Fett, Kosmetik usw.) dringend beseitigen. Solche Flecken beseitigt man völlig mit der einprozentigen Seifenlösung oder mit dem schonenden Waschmittel. Dann alle Oberflächen austrocknen.
- Bei wesentlicher Verschmutzung des Mineralgusses, der Keramik oder des Glases mildes flüssiges Reinigungsmittel benutzen (ohne Alkohol und abrasive Mittel), z.B. Essigmittel und warmes Wasser.
- Stöße und Risse mit schweren und scharfen Sachen vermeiden.



Указания по технике безопасности

- Безопасность, функционирование и сохранность изделия могут быть гарантированы лишь при условии соблюдения указаний данного руководства. При пренебрежении могут наступитьувечья и материальный ущерб. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением данных указаний.
- Во избежание погрешностей монтажа и поломок изделия обязательно действовать в соответствии с указаниями руководства по монтажу.
- Наряду с указаниями данного руководства следует соблюдать действующие общие правила безопасности и инструкции по технике безопасности!



Указания по монтажу

- Монтаж может производиться только квалифицированными специалистами.
- Обязательно соблюдать действующие в данной стране предписания и стандарты.
- Перед началом работ по прокладке кабельной сети необходимо убедиться в том, что проводка обесточена. Во время работ по прокладке кабельной сети необходимо убедиться в том, что проводка остается обесточенной (например, предотвратить повторное включение).
- Во избежание повреждений изделия с ним следует обращаться с осторожностью.
- Перед началом сверления необходимо убедиться в том, что за намеченным местом сверления отсутствуют водопроводные линии или электропроводка.

- Стены и пол должны быть выполнены исходя из весовых характеристик зеркала и его конструктивных особенностей.
- Все размеры указаны в миллиметрах (мм).
- Мы оставляем за собой право на технические изменения.
- Тяжелые и громоздкие элементы должны монтироваться двумя людьми.



Рекомендации по уходу за зеркалом

- Не использовать абразивные, кислото и щелоче-содержащие материалы для чистки зеркала, чтобы не повредить поверхности.
- Чистку производить чистой, мягкой и слегка влажной салфеткой.
- Трудно выводимые пятна (жир, косметика и т.д.) следует удалять немедленно. Такие пятна без остатка удаляются 1%ым мыльным раствором или щадящим моющим средством. Затем насухо вытереть все поверхности.
- При значительном загрязнении используйте мягкое жидкое чистящее средство (без спирта и абразивных средств), например, уксусное средство, и тёплую воду.
- Избегайте ударов и царапин тяжелыми и острыми предметами.



Вказівки з техніки безпеки

- Для безпечного і надійного функціонування виробу, уникнення ушкодження меблів та запобігання отримання травм і каліцтв під час монтажу, наполегливо рекомендуємо дотримуватися усіх пунктів цієї інструкції. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену недотриманням даних вказівок.
- Виконуйте вказівки щодо монтажу для запобігання неточностей і погрішостей, а також МОЖЛИВИХ несправностей виробу.
- Разом із рекомендаціями даних вказівок дотримуйтесь діючих загальних правил безпеки та інструкції з техніки безпеки!



Вказівки з монтажу

- Здійснюйте монтаж за допомогою кваліфікованих фахівців.
- Дотримується відповідних положень та стандартів відповідної країни.
- Перед початком робіт з прокладання кабельної мережі необхідно переконатися в тому, що проводка знеструмлена. Під час робіт з прокладання кабельної мережі необхідно переконатися в тому, що проводка залишається знеструмленою (наприклад, запобігати повторному включення).
- Щоб уникнути пошкоджень виробу з ним слід поводитися з обережністю.
- Переконайтесь у відсутності струмопровідних частин і водопровідних труб в місці свердління стіни.
- Стіни і підлога мають відповідати ваговим характеристикам меблів і їх конструктивним особливостям.
- Всі розміри вказані в міліметрах (мм).
- Ми залишаємо за собою право на

технічні зміни.

- Важкі і громіздкі елементи повинні монтуватися двома людьми.



Вказівки із догляду за дзеркалом

- Не використовуйте абразивні, кислотні і лужні засоби для очищення дзеркала, щоб не пошкодити поверхню.
- Виконуйте очищення чистою, м'якою і злегка вологую серветкою.
- Плями (жир, косметика і т.д.), що важко виводяться, слід видаляти негайно. Такі плями легко видаляються 1 %-м мильним розчином або м'яким миючим засобом. Потім необхідно насухо витерти усі поверхні.
- При значному забрудненні мінерального використовуйте м'який рідкий миючий засіб (без спирту і абразивних речовин), наприклад, оцтовий розчин чи теплу воду.
- Уникайте ударів і подряпин важкими і гострими предметами.



Instrukcje bezpieczeństwa

- Bezpieczeństwo i wydajność produktu można zagwarantować tylko wtedy, gdy przestrzegane są instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji. W przypadku zaniedbania może dojść do obrażeń i szkód materialnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Aby uniknąć błędów instalacji i awarii produktów, konieczne jest działanie zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji instalacji.
- Oprócz instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji należy przestrzegać obowiązujących ogólnych przepisów bezpieczeństwa i instrukcji bezpieczeństwa!



Instrukcje instalacji

- Instalacja może być przeprowadzana wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Konieczne jest przestrzeganie obowiązujących przepisów i norm obowiązujących w kraju.
- Przed rozpoczęciem prac przy układaniu sieci kablowej należy upewnić się, że okablowanie nie jest pod napięciem. Podczas instalacji sieci kablowej upewnij się, że okablowanie pozostaje bez napięcia (na przykład, aby zapobiec ponownej aktywacji).
- Aby uniknąć uszkodzenia produktu, obchodź się z nim ostrożnie.
- Przed rozpoczęciem wiercenia upewnij się, że za zamierzonym miejscem wiercenia nie ma przewodów doprowadzających wodę ani przewodów elektrycznych.
- Ściany i podłogi muszą być wykonane w oparciu o charakterystykę ciężaru lustra i jego cech konstrukcyjnych.
- Wszystkie wymiary podano w milimetrach (mm).

• Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych.

• Ciężkie i masywne przedmioty muszą być montowane przez dwie osoby.



Zalecenia dotyczące pielęgnacji lustra

- Do czyszczenia lustra nie należy używać materiałów ściernych, kwasowych i zawierających alkalia, aby nie uszkodzić powierzchni.
- Czyść czystą, miękką i lekko wilgotną szmatką.
- Trudne do usunięcia plamy (tłuszcze, kosmetyki itp.) Należy natychmiast usunąć. Takie plamy bez pozostawiania śladów usuwane 1% wodą z mydłem lub delikatnym detergentem. Następnie wytrzeć do sucha wszystkie powierzchnie. Następnie osusz wszystkie powierzchnie na sucho.
- W przypadku znacznego zanieczyszczenia należy użyć łagodnego detergentu w płynie (bez alkoholu i środków ściernych), takiego jak kwas octowy i ciepła woda.
- Unikaj uderzeń i zadrapań ciężkimi i ostrymi przedmiotami.



安全提示

- 遵守此说明书要求，方可保证产品的安全性、完整性和功能性。违反说明书指示可导致人体受伤或财产损失。厂家对因违反说明书指示而导致的损失不承担任何责任。
- 为避免产品安装误差和破损，请务必按照安装手册的指示行事。
- 除了本手册的指示外，应遵守现行的安全规定和安全技术准则！安装说明。



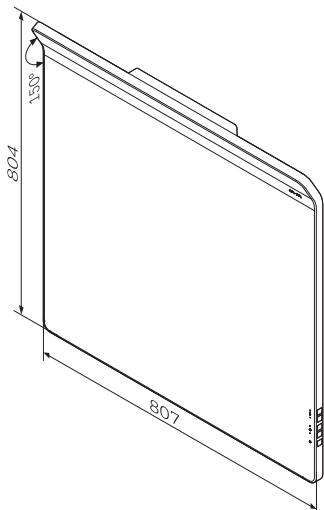
安装提示

- 安装工作只能由专业人员进行。
必须遵守本国的规定和标准。
在开始铺设电线之前，应确保电线已断电。
在铺设电线过程中，必须确保电线仍处于断电状态（例如防止偶然通电）。
以免产品损坏，应始终保持谨慎态度。
开始钻孔之前，必须确保在拟定钻孔位置没有自来水管或电线。
墙体和地板应符合镜子的重量特征及其设计特点。
所有尺寸单位均为毫米(mm)。
我们保留进行技术变更的权利。
较重的部件必须由两个人协调安装。

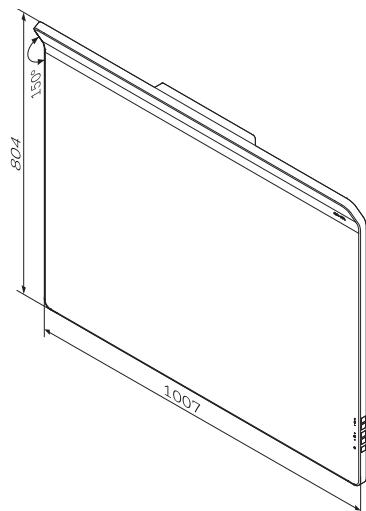


镜子维护

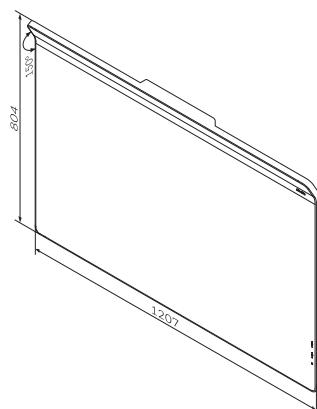
- 禁止使用磨料、酸性和碱性材料来清理镜子，以免损坏其表面。
- 清理时，请使用干净、柔软、略湿的抹布。
- 难以清洗的污渍(如脂肪、化妆品等)需立即清除。清理这种污渍可以采用1%的肥皂溶液或洗涤剂，即可将其完全处理掉，无任何印记残留。随后将全部表面擦干。
- 污染严重时，请使用软性液体清洁剂(不含酒精和磨料)，例如醋剂和温水。
- 避免有重量或锋利的物品撞击或划伤。



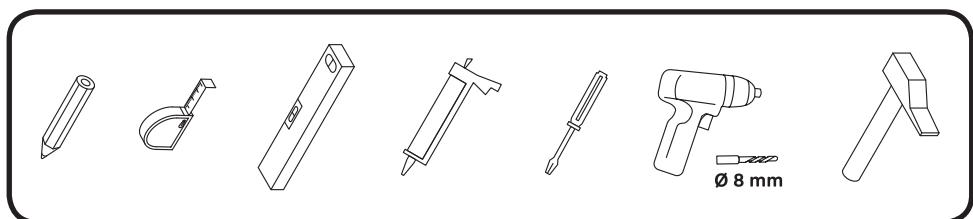
M50AMOX0801SA



M50AMOX1001SA

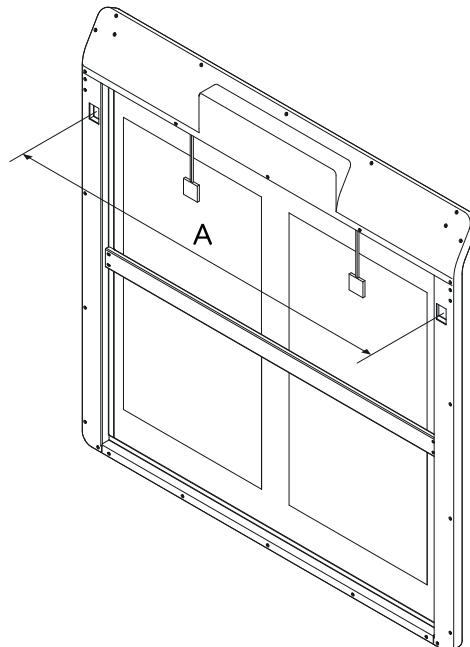


M50AMOX1201SA

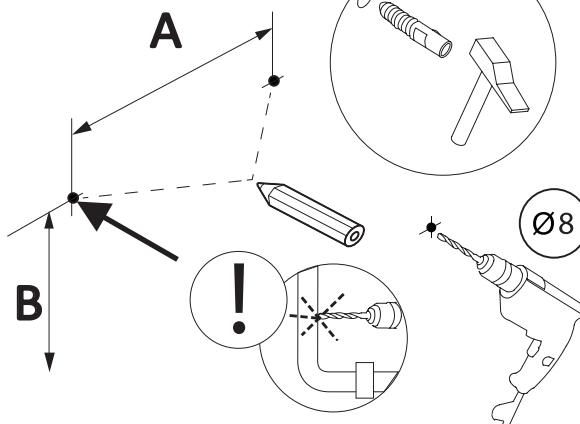




1

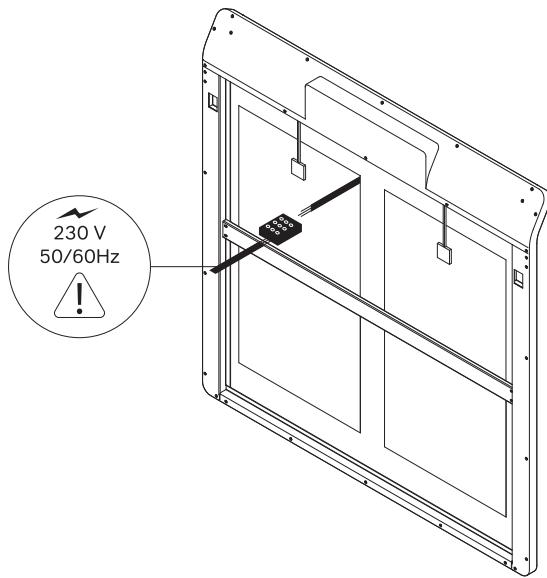


2

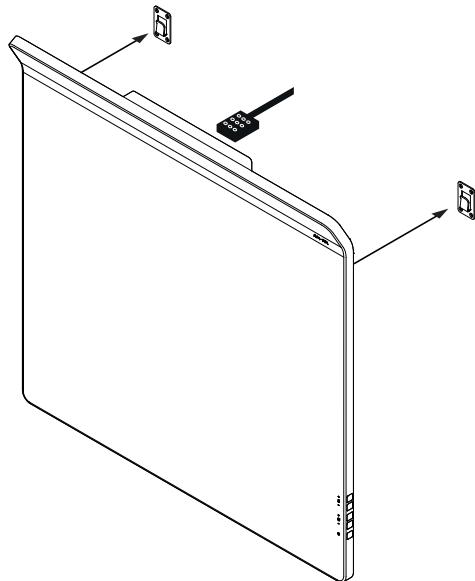




3



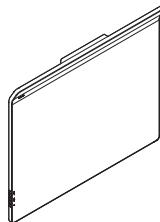
4



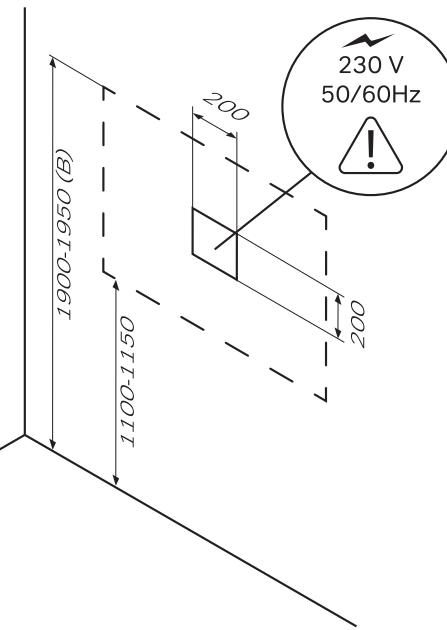


5

M50AMOX0801SA
M50AMOX1001SA
M50AMOX1201SA



804x807
804x1007
804x1207



Touch-sensor area	Function
	<p>Switch on/off the light</p> <ul style="list-style-type: none">• Touch the button swiftly one time. The light is on.• Touch the button swiftly one more time. The light is off. <p>*Antifog system turns on and off simultaneously when the backlight turns on/off</p>
	<p>Backlight brightness control</p> <ul style="list-style-type: none">• Touch the top button one time and hold touch. Light will gradually increase its brightness. When the desired brightness is reached, quit hold of the button.• Touch the bottom button one time and hold touch. Light will gradually decrease its brightness. Once the desired brightness is reached, quit hold of the button.
	<p>Color Temperature Controller Colorless daylight/ Luminous colorless light</p> <ul style="list-style-type: none">• Touch the top button one time and hold touch. Light will gradually turn into luminous colorless light (2700 K). Once the desired color is reached, quit hold of the button.• Touch the bottom button one time and hold touch. Light will gradually turn into colorless daylight light (6500 K). Once the desired color is reached, quit hold of the button.

Touchpad**Funktion****Licht ein-/ausschalten**

- Taste einmal berühren. Das Licht ist eingeschaltet.
- Taste einmal wieder berühren. Das Licht ist ausgeschaltet.
*Antifog-System wird mit dem Einschalten der Beleuchtung gleichzeitig ein- und ausgeschalten

**Helligkeitsregler**

- Obere Taste einmal berühren und halten. Die Beleuchtungshelligkeit wird stufenlos erhöht. Bei der gewünschten Helligkeit die Taste loslassen.
- Untere Taste einmal berühren und halten. Die Beleuchtungshelligkeit wird stufenlos gesenkt. Bei der gewünschten Helligkeit die Taste loslassen.

**Farbtemperaturregler Weißes Tageslicht / Warmweißes Licht**

- Obere Taste einmal berühren und halten. Das Licht ändert sich stufenlos zum warmweißen Licht (2700 K). Bei der gewünschten Lichtfarbe die Taste loslassen.
- Untere Taste einmal berühren und halten. Das Licht ändert sich stufenlos zum weißen Tageslicht (6500 K). Bei der gewünschten Lichtfarbe die Taste loslassen.

Сенсорное поле

Функция



Свет включить / выключить

- 1 раз быстро прикоснуться к кнопочной панели. Свет включен.
- 1 раз быстро прикоснуться к кнопочной панели вновь. Свет выключен.

*Система антифог включается и выключается одновременно с включением подсветки



Регулятор яркости подсветки

- 1 раз прикоснуться к верхней кнопочной панели и удерживать касание. Свет плавно увеличивает свою яркость. По достижении желаемой яркости отпустите кнопку.
- 1 раз прикоснуться к нижней кнопочной панели и удерживать касание. Свет плавно уменьшает свою яркость. По достижении желаемой яркости отпустите кнопку.



Регулятор цветовой температуры Дневной белый свет/Теплый белый свет

- 1 раз прикоснуться к верхней кнопочной панели и удерживать касание. Свет плавно меняется на теплый белый свет (2700 K). По достижении желаемого цвета освещения отпустите кнопку.
- 1 раз прикоснуться к нижней кнопочной панели и удерживать касание. Свет меняется на дневной белый свет (6500 K). По достижении желаемого цвета освещения отпустите кнопку.

Сенсорне поле**Функції****Світло увімкнути/вимкнути**

- 1 раз швидко доторкнутися до кнопки. Світло увімкнено.
- 1 раз швидко доторкнутися до кнопки знову. Світло вимкнено.

*Система антифог вмикається і вимикається одночасно з увімкненням підсвітки

**Регулятор яскравості підсвітки**

- 1 раз доторкнутися до верхньої кнопки і утримувати дотик. Світло поволі збільшує свою яскравість. Після досягнення бажаної яскравості відпустіть кнопку.
- 1 раз доторкнутися до нижньої кнопки і утримувати дотик. Світло поволі зменшує свою яскравість. Після досягнення бажаної яскравості відпустіть кнопку.

**Регулятор температури кольору Денне біле світло/Тепле біле світло**

- 1 раз доторкнутися до верхньої кнопки і утримувати дотик. Світло поволі змінюється на тепле біле світло (2700 K). Після досягнення бажаного кольору освітлення відпустіть кнопку.
- 1 раз доторкнутися до нижньої кнопки і утримувати дотик. Світло змінюється на денне біле світло (6500 K). Після досягнення бажаного кольору освітлення відпустіть кнопку.

Pole sensoryczne

Funkcja



Światło włączone / wyłączone

- Szybko dotknij raz przycisku. Światło jest włączone.
- Szybko dotknij ponownie przycisku. Światło jest wyłączone.

*System przeciwmigielny jest włączany i wyłączany jednocześnie z włączonym podświetleniem.



Regulacja jasności podświetlenia

- Dotknij raz górnego przycisku i przytrzymaj dotyk. Światło płynnie zwiększa jasność. Po osiągnięciu żąданej jasności zwolnij przycisk.
- Dotknij raz dolnego przycisku i przytrzymaj dotyk. Światło stopniowo zmniejsza jasność. Po osiągnięciu żąданej jasności zwolnij przycisk.



Regulator temperatury barbowej Światło dzienne białe / Ciepłe białe światło

- Dotknij raz górnego przycisku i przytrzymaj przycisk. Światło zmienia się płynnie na ciepłe białe światło (2700 K). Po osiągnięciu żądanego koloru oświetlenia zwolnij przycisk.
- Dotknij raz dolnego przycisku i przytrzymaj dotyk. Światło zmienia się na białe światło dzienne (6500 K). Po osiągnięciu żądanego koloru oświetlenia zwolnij przycisk.

触键	功能
	<p>灯开关</p> <ul style="list-style-type: none">• 快速触点一次即可开灯；• 再次触点以关灯。 <p>防雾系统与开灯同时启动。</p>
	<p>亮度调节键</p> <ul style="list-style-type: none">• 点一次上触键，并保持手指不放开，即可增亮，亮度达到所需要的程度时，放开触键。• 点一次下触键，并保持手指不放开，即可减亮，亮度达到所需要的程度时，放开触键。
	<p>色温调节键。日光、暖光</p> <ul style="list-style-type: none">• 点一次上触键，并保持手指不放开，即可使色温逐渐变成温白光 (2700K)。 。色温达到所需要的程度时，放开触键。• 点一次下触键，并保持手指不放开，即可使色温逐渐变成日光 (6500K)。 色温达到所需要的程度时，放开触键。

AM · PM

AM.PM AG Torstrasse 177 D-10115 Berlin
www.apm-world.com 07/2019